

## UNA ZONA LIMPIA PRESTICIA HACENDADOS DE RIO NEGRO

El Bar y Billar del señor Roque Donato

### Se impone el estudio é implantación de la misma

La zona de Río Negro que da a los puertos de Soriano y Flores es decir a Mujica y Navarro, como la zona de «Las Flores» en su gran extensión está poblada por establecimientos ganaderos cuyos dueños se preocupan seriamente de mantener sus ganados sanos y girapiteados.

Y cada pocos kilómetros se encuentran baños de ganados, y hasta hay estancias que los poseen, particularmente.

Además hay hacendados que hacen mucho tiempo, años tal vez que no ven una garrapata en sus posesiones.

Sin embargo, Río Negro y su zona de «Las Flores», continúa a ser una zona limpia como se le designa al departamento de Flores está considerado como zona infestada.

Creemos que en materia de saneamiento de los ganados no deben escatimarse esfuerzos para contrarrestar las infecciones sean de la índole que fueren.

Por tratarse de zonas horriblemente infestadas como son las zonas del Norte del país, pero tratándose de zonas limpias, como lo es indudablemente la zona Sur este del Departamento de Río Negro, continúa a zonas limpias debiera ser de esta manera, no infecciosa aunque fuera como vía de ensayo y por un tiempo provisional a los fines de ver el resultado.

Sabemos que los ganados de estas zonas que pasan a las zonas del Sur pueden hacerlos revivir los baños y la revisión correspondiente, pero tenemos el caso reciente de un comprador al que en un total de

diecisiete animales volteados se le encontró una garrapata siendo imposible el valor por ese motivo.

Y si vamos a hablar con verdad en el departamento de Flores, considerado zona limpia había hasta hace poco tiempo y no estamos seguros, pero los habrá aún, todavía campos infestados de garrapatas.

Quiero decir pues, que Río Negro, que posee por predisposición especial de sus hombres de campo los mejores o de los mejores ganados que produce el país, y que los productores conocen tan bien los perjuicios que les proporcionan las diferentes epizootias que diezman las haciendas tienen derecho a reclamar con justicia que la zona de las Flores ó la parte sur este cuando menos sean declaradas no infecciosas.

Ello servirá de estímulo al elemento ruralista que se desvela y trata por todos los medios de sanear sus haciendas.

Y, ganará mucho también de esa manera la economía departamental que tendrá otra corriente de negocios, cuando puedan llegar hasta aquí los comradores de ganados del Sur, que ahora no lo hacen por la consecuencia prevista.

Insistiremos nuevamente sobre tan importante tema, cual es el de establecer una zona limpia de ganados en Río Negro, é lucitamos a la prensa ruralista del país a que secundé la iniciativa que cuenta con el apoyo de inteligentes ganaderos que acarian desde hace mucho tiempo el deseo que a grandes razgos dejamos expresado.



### Embarques para tablada de Río Negro y Paysandú

Damos a continuación los nombres de los hacendados de Río Negro y Paysandú, que han embarcado y vendido haciendas en Tablada durante la semana y que son:

De Río Negro.—De Julián B. Rodríguez, 34 terneros a 127 y 10 ídem a 165 prom. 190 k. Nacional, 7 bueyes a 88 prom. 648 k. 25 novillos a 93 prom. 419 k. 4 bueyes a 75 prom. 557 k. Artigas, 30 vacas a 98 prom. 422 k. 10 ídem a 86 prom. 416 k. Nacional. De hijos de Ceriati, 11 novillos a 112 prom. 507 k. 22 vacas a 85 prom. 423 k. Nacional. De R. Olaso S. A. 39 novillos a 110 prom. 515 k. Nacional. De Luisa Cachi de Angel 63 novillos a 98 prom. 429 k. Nacional, 42 novillos a 112 prom. 487 k. Nacional. De Julián López de Haro, 23 vacas a 86 prom. 403 k. Nacional.

De Paysandú.—De Juan Mole Lima, 38 novillos a 103 prom. 513 k. Artigas. De Sara Leguiz, 18 novillos a 105 prom. 528 k. Nacional. De Hernán Collares de Silva, 42 terneros a 80 prom. 167 k. Nacional. De Rodolfo A. Nieto, 20 novillos a 100 prom. 508 k. Nacional. De Domingo Barba, 2 bueyes a 68 prom. 305 k. 2 terneros a 75 prom. 475 k. 143 k. Nacional. De Luis E. de Souza, 4 bueyes a 68 prom. 475 k. 5 novillos a 9 prom. 539 k. 5 novillos a 78 prom. 448 k. Artigas. De Juan Moreno, 40 novillos a 105 prom. 413 k. Nacional. De Becariz y Meliell, 44 novillos a 107 prom. 476 k. Nacional. De Henderson Hnos. y Cia, 20 novillos a 92 prom. 450 k. Artigas. De Catalina H. de Castañón, 67 vacas a 97 prom. 422 k. Nacional.

### Un embarque de 1800 lanares para el Anglo

Nuestro particular amigo de Menafra Sr. Raúl Carbone que desde hace algún tiempo viene embarcando periódicamente corrales para el Anglo, realizó el miércoles último un importante embarque de 1800 lanares, que habla bien a las claras de las actividades con que el amigo Carbone desempeña sus tareas rurales.

### Se reunió la Comisión de Lucha contra la langosta

En la reunión celebrada el Jueves último por la Comisión de Lucha contra la langosta, con

la asistencia de los señores miembros Conrado Castiglioni, Dr. Serapides Zeballos, Tomás Yfarte Robin, Lallens, Benigno Marioni, Felipe N. Donato, Dr. Carlos M. Fischer, Ignacio Orzuet, M. Raúl Parietti, Sargento Senen Lopez, bajo la presidencia de Sr. Parietti, se tomaron resoluciones referentes a la defensa y extinción del acrido que daremos a conocer con más tiempo, ya que este periódico será un decidido colaborador de esta comisión.

### Una Donación

Estamos en condiciones de hacer saber que la Sociedad de Fomento de Young, ha donado la suma de \$ 50.00 para la Comisión de Lucha contra la langosta, en razón de los exigios recursos con que se cuenta para el afilido fin.

### ENRIQUE REGGIO

#### ALMA EN Y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO - ESPECIALIDAD EN VINOS Y CONSERVAS CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA PELUQUERIA "AVENIDA"

### DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO DE YOUNG

En la reunión que el sábado último realizó la Sociedad de Fomento con la Asistencia de sus miembros señores Luis F. Fabre, Bos Donato, Ramón L. Barreto, Martín Cabrera B., Martín Cabrera (hijo) Juan Zildivi Pedro Moreira, Emilio Falzone, Alberto Zapata, atuado en secretario, el Sr. Alfonso Bartaburu, se consideraron los asuntos entrados con la lectura del acta de la Asamblea General Ordinaria y acta anterior. Después de tratada la orden del día, se resolvió pasar telegrama a la Cámara de Diputados, solicitando el pronto despacho del proyecto de expropiaciones para la subdivisión de chacras contiguas a Young.

Además se pasó el comunicado que insertamos a continuación la Administración del ferrocarril Young, 6 de Noviembre de 1937.

Señor Administrador del Ferrocarril Midland.  
Don C. W. Teague

Paysandú.

Rta. Sociedad de Fomento ha recibido un pedido de varios de que se dirija a esa Empresa ferrocarrilera solicitando: la rebaja de fletes de mercancías generales desde Fray Bentos a Young, puesto que esas mercancías venidas en vapores del litoral, capital o exterior por trasbordo, se ven recargadas por un flete excesivo comparado con el que se cobra actualmente de Paysandú con doble kilometraje de recorrido.

en la Estancia del Sr. Contado Mendoza Stirling, donde hicimos el honor a un sabroso cordero preparado al asador, en franca camaradería con un grupo de selectos amigos.

Cabe destacar que aquello nos resultó todo un acontecimiento ya que se hizo demasiado de alegría.

Se programó para pronto una nueva tenida que será extraordinaria, contamos de antemano si llega a venir cierta baraita sandonera, que hizo el vacío esa vez, en razón de no sabemos que excesa.

El hecho es que nosotros iniciamos la temporada adelantando lo que pudimos por nuestra parte.

Y ahora.  
"Que nos quiten lo bailat."

### En Paysandú se bahogó una jóvea

A la ya larga lista de suicidios de los últimos días en Paysandú, se agregó otro de una jóvea que fué ballada su vida en el puerto.

Tomaron intervención las autoridades.

### Solicitamos Fotos

Solicitamos a las señoras señoritas y caballeros que quieran enviarnos sus fotos, o la de sus chicos que publicamos gustosamente a cuenta de un pequeño desahogado para pago de clicke a fin de ir formando una galería para el Nro. especial que prepararemos para fin de año y en honor de todos nuestros amables favorecedores.

Lo mismo hacemos extensivo el pedido a los señores hacendados y caballeros que quieran que les publiquemos las estampas de sus parulanz.

### CARNICERIA "LA PROGRESISTA YOUNG"

DE  
Antonia L. de García  
Carre espinal  
Precios módicos

### Benjamin Safir

Tienda ferretera, perfumaria, chucherías, trénc de todo y a todos y hasta un salón de baile, de repuesto, que se lo usaremos en cualquier oportunidad para realizar alguna tenida, si no nos cobra muy caro y que buscaremos o comenciar también en nosotros.

Todo el mundo ya sabe que está abierto por un tiempo, cuando no atiende a nadie.

### Una modesta fiesta

El jueves asistimos a los estejes de un cumpleaños

### Granja "Santa Juana"

DE AGUSTIN BARCHI  
PREMIADA EN TODAS LAS EXPOSICIONES QUE HA CONCURRIDO  
VENTA PERMANENTE DE PRODUCTOS DE GRANJA

### Por Ugarte y Gonzalez

En el local de la Liga de Trabajo de Young

Remate Feria-Ganadero

El Jueves 18 de Noviembre de 1937

Hay anotadas ya 500 reses vacunas

Novillos, vacas gordas y ganado de cria

En oportunidad haremos conocer el

detalle de las consignaciones

Por informes recurrir a

NUESTRO ESCRITORIO EN YOUNG

Y A RECAREDO E. UGARTE-Paysandú

### DEPORTES

#### Carrera ciclista

El Domingo 14 del actual, indudablemente que el circuito de primavera recientemente puesto, ha tenido la virtud entusiasmar a la muchachada amante de este sano deporte Young, no podía escapar a entusiasmo, pues desde una mesa de trabajo, aprenden todos los días una plegia de muchachos recorriendo las calles, en tren violeta carrera, como futuros crack pedales.

Así como este lindo pueblo, no tiene sus calles en condiciones mejores como para periódicamente pudieran darse carreras, con lo que

se conseguiría una doble finalidad. La de atraer a la juventud hacia un deporte sano é higiénico, como la de alejarlo de centros, no aptos para su recreo.

Declamamos que ha despertado entusiasmo el Circuito de primavera, entusiasmo que ha dado ya sus frutos pues el Domingo 14, organizada por el deportista local, señor Guillermo Carro, se correrá una importante prueba ciclista con el siguiente recorrido: Partirán los corredores desde el Hotel María, siguiendo por calle 18 de Julio dando vuelta en la Casa Marconi, Zugasti y Cia, finalizando en el mismo Hotel María, en un recorrido total de 15 vueltas del citado perímetro.

Se adjudicarán a los ganadores importantes premios consistentes todos ellos en repuestos para bicicletas.



# Todo lo que interesa a la mujer: Modas, Belleza, Cocina, Notas varias, etc.

## Cuando los dientes reciben su debido cuidado pueden lucirse como una cadena de perlas

El cuidado de los dientes no cepillo para los dientes. Como será muy poético, pero es muy importante. Las damas se encuentran durante horas en la boca. Esas perlas necesitan arreglo del maquillaje que les limpie con detenimiento: es pintura rosas en los carrillos y preciso friccionarlos para libéranlos en las cejas; pero pocas brillos de substancias ajenas veces dedican largo tiempo al y para pulirlos.

## CAMINAR: EJERCICIO Y TONICO PERFECTOS



En estas días todas las mujeres dirán, cerciéndose de que su posición de su cuerpo sea recta y normal. Párese excelente y un tono, perfecto que los abdominales contrahidos y los redunda en beneficio de la hermosura.

Antes de comenzar su caminata por y molestar en los pies o tobillos.

El dentista conoce en seguida a la perla con respecto a la dentadura. La superficie visible del diente está limpia; pero por dentro hay líneas amarillentas que denuncian el descuido a la legua. Pocas personas acostumbra cepillar los dientes después de cada comida. Sin embargo, este deber de ser un hábito humano. Los trozos de comida que se encuentran en los dientes entran en descomposición, fermentan, y el producto químico resultante es dañino para el marfil de la dentadura. Antes de acostarse la dama cuidadosa deberá limpiar bien su dentadura y enjuagarse la boca dos o tres veces hasta librarse de substancias extrañas.

La visita al dentista no se debe posponer. Vaya dos veces al año y sométase a un examen minucioso. El dentista le pulirá la dentadura y eliminará el sarro para tratar cualquier

## Camine con la espalda derecha en todo instante

Usted pensará tal vez que los atractivos de su cuerpo son los más esenciales y que si los cuida con regularidad no tiene que preocuparse del resto del cuerpo. Esta actitud equivocal es propia solamente de aquellas mujeres que aspiran a dar un golpe de efecto superficial y que no han desarrollado el verdadero instinto de la perfección hasta donde les es permitido hacerlo sin violar las leyes de la naturaleza.

A menos que sus espaldas sean derechos y que su espina dorsal tenga una posición normal y se conserve vigorosa, los detalles superficiales de su belleza no han de durarle mucho. Es así el secreto íntimo de toda mujer elegante. Tenga una espina dorsal formada y en posición por lo que se sienta, una espina que dobla el cuerpo de equilibrio, de seguridad, de los atributos serenos y expresivos que parecen constituir la posesión íntima de aquellas mujeres que subelean por su hermosura.

llos, debe tratar de remediar esto cuanto antes, pues esas impresiones se reflejan en el rostro. Un cuidado sano y constante ayudará a proteger y defenderse de todos esos inconvenientes. Almacenando los zapatos son ahora tan prácticos y cómodos que permiten al pie una postura natural y necesaria para la salud física. Los pies son la base del encanto y de la belleza. En la primavera hay que vigilar mucho los pies pues no hay que olvidarse de que en los primeros días del verano comenzaremos a lucirlos en las playas y veraneos.

Cualquier mujer puede colaborar en la perfección de sus pies. Por ejemplo, cuando se encuentra



en el baño trabaje la cutícula de los uñas de los pies empleando un algodón en la punta de un paño de algodón. Emplee una espuma de jabón blanda y perfumada para lavarlos. Hay ejercicios especiales que son excelentes para mantener los pies hermosos.

Aquí mostramos uno que se



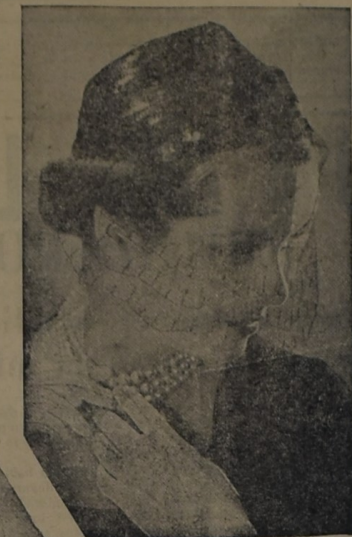
puede practicar estando sentada en la bañadera. Alina los tobillos. Estire bien los pies con los pies juntos lo más que pueda hacia adelante. (Primera figura). Doble los tobillos hacia abajo y acerque lo más que pueda los puntos de los pies hasta su cabeza. (Se-



## Los Clásicos Velitos de Moda Favorecen el Rostro Femenino

### EL ANTILOPE Y LAS LENTEJUELAS SE EMPLEAN PARA LOS GORROS "HABILLES"

En el guardarropa de toda mujer que quiera estar siempre a la moda, no deben faltar unos modelitos como los que reproduce el



grabado. El que aparece debajo a la izquierda, está realizado en antilope negro; la forma tubante es sumamente "chic" y graciosa y el velillo que cubre la cara contribuye a darle un "cachet" sumamente personal. El modelo de la derecha está enteramente labrado con "paillettes" tornasoladas sobre satin negro, lo que hace un efecto delicioso. También éste lleva el velo liso y sumamente liso por arriba y guarnecido con un leve festón en los bordes. Son dos creaciones de Schiaparelli.

Cuando usted se levanta, no se doble hacia adelante; mantenga las espaldas derechas y suba los pechos con los pies y las rodillas. Pruebe y se convencerá de la fácil que es saber asociar con el torso en posición recta, como se ilustra en la figura de la izquierda. No olvide que lleva en sus manos las manos y las piernas imaginarias de que hablan antes y así irá habituándose a caminar con prestancia y de la manera más natural.

Recuerde también, cuando se doble para recoger algún objeto del piso, que no es necesario hacer arrodillamientos con las espaldas; basta con usar los rodillos, que para eso están hechos precisamente. Ensaye ahora a recoger el pañuelo del piso, como se ilustra en la figura de

la izquierda. Las espaldas derechas, no lo olvide. Está usted sentándose con la carga de lazos y paillettes de que hablan antes y no debe arriesgarse a que se le rompan.

En los quehaceres diarios, en los paseos, en los bailes, en las reuniones sociales, a la hora de la cena, en el baño, dondequiera que vaya siga estas enseñanzas y ejércelas cumplidamente.

Recuerde también, cuando se doble para recoger algún objeto del piso, que no es necesario hacer arrodillamientos con las espaldas; basta con usar los rodillos, que para eso están hechos precisamente. Ensaye ahora a recoger el pañuelo del piso, como se ilustra en la figura de

la izquierda. Las espaldas derechas, no lo olvide. Está usted sentándose con la carga de lazos y paillettes de que hablan antes y no debe arriesgarse a que se le rompan.

En los quehaceres diarios, en los paseos, en los bailes, en las reuniones sociales, a la hora de la cena, en el baño, dondequiera que vaya siga estas enseñanzas y ejércelas cumplidamente.

Recuerde también, cuando se doble para recoger algún objeto del piso, que no es necesario hacer arrodillamientos con las espaldas; basta con usar los rodillos, que para eso están hechos precisamente. Ensaye ahora a recoger el pañuelo del piso, como se ilustra en la figura de

la izquierda. Las espaldas derechas, no lo olvide. Está usted sentándose con la carga de lazos y paillettes de que hablan antes y no debe arriesgarse a que se le rompan.

En los quehaceres diarios, en los paseos, en los bailes, en las reuniones sociales, a la hora de la cena, en el baño, dondequiera que vaya siga estas enseñanzas y ejércelas cumplidamente.

Recuerde también, cuando se doble para recoger algún objeto del piso, que no es necesario hacer arrodillamientos con las espaldas; basta con usar los rodillos, que para eso están hechos precisamente. Ensaye ahora a recoger el pañuelo del piso, como se ilustra en la figura de

la izquierda. Las espaldas derechas, no lo olvide. Está usted sentándose con la carga de lazos y paillettes de que hablan antes y no debe arriesgarse a que se le rompan.

En los quehaceres diarios, en los paseos, en los bailes, en las reuniones sociales, a la hora de la cena, en el baño, dondequiera que vaya siga estas enseñanzas y ejércelas cumplidamente.

Recuerde también, cuando se doble para recoger algún objeto del piso, que no es necesario hacer arrodillamientos con las espaldas; basta con usar los rodillos, que para eso están hechos precisamente. Ensaye ahora a recoger el pañuelo del piso, como se ilustra en la figura de

la izquierda. Las espaldas derechas, no lo olvide. Está usted sentándose con la carga de lazos y paillettes de que hablan antes y no debe arriesgarse a que se le rompan.

En los quehaceres diarios, en los paseos, en los bailes, en las reuniones sociales, a la hora de la cena, en el baño, dondequiera que vaya siga estas enseñanzas y ejércelas cumplidamente.

Recuerde también, cuando se doble para recoger algún objeto del piso, que no es necesario hacer arrodillamientos con las espaldas; basta con usar los rodillos, que para eso están hechos precisamente. Ensaye ahora a recoger el pañuelo del piso, como se ilustra en la figura de

la izquierda. Las espaldas derechas, no lo olvide. Está usted sentándose con la carga de lazos y paillettes de que hablan antes y no debe arriesgarse a que se le rompan.

## HAGA PRUEBA Y AHORRE DINERO

En la cocina no conviene usar cacerolas de cobre para cocer verduras, porque el cobre se oxida fácilmente y forma una capa verdosa llamada carbonilla. Tampoco las manijas que contienen yemas de huevo han de guardarse en recipientes de aluminio. En toda cocina, por modesta que fuere, no han de faltar las cacerolas de barro, que son ideales.

Nunca ha de ensucenarse el mango de los cuchillos en el agua, a no ser que éste sea también de hierro. Las maderas y el asta se alistan con el agua caliente.

La granada se puede exprimir en un mortero o en una prensa, pasando luego todo por la tela y machacando bien los granos que hubiesen quedado enteros.

El mejor "shampoo" para limpiar la cabeza se hace sencillamente con agua y jabón blanco, del más puro que se encuentre. Después de lavada la cabeza, conviene frotarla un poco con alcohol, con objeto de que se seque más pronto y para que sirva de estimulante. No se debe peinar ni cepillar hasta que el cabello esté bien seco.

Los pañuelos de seda de color deben lavarse del siguiente modo, para que no destiñan. En un recipiente se pone un saco lleno de salvado, se echa agua hirviendo sobre él y se deja hasta que esté

cuando entre a la cocina

Se pica juntamente la carne de varios pescados bien limpia de pellejos, prebiendo pescados de río, porque con la carne de los de mar no se debe ni siquiera pensar en hacer rellenos. Se pican por separado hierbas finas, hongo y un o dos trufas para 500 gramos de picadillo de pescado, al que se agrega, con la miga de medio pan empapado en leche caliente, escurrido con sal, pimienta y nuez-moscada rallada. Con este relleno se llenan todos los pescados grandes y pequeños de mar y agua dulce. También se emplea esta preparación haciendo en ella croquetas que, rebozadas en una pasta apropiada, se fríen en aceite y son un excelente plato de entrada para los días de vigilia. No dedique este relleno cuando se emplea en los pichones asados.

CUANDO ENTRE A LA COCINA

Dolores Reumáticos

Para combatir los dolores reumáticos es conveniente facilitar la eliminación de ciertos desechos, tales como el ácido úrico. Las Píldoras De Witt, por su acción estimulante sobre los riñones, constituyen un tratamiento apropiado, pues ayudan la eliminación de los desechos mencionados.

Haga un ensayo con las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga. En venta en todas las farmacias.

PILDORAS DE WITT para los Riñones y la Vejiga



## ESTA ES LA MARCA QUE USTED DEBE EXIGIR

Al adquirir un laxante o un purgante usted debe exigir esta marca, pues la Magnesia S. PELLEGRINO, de máxima pureza, es preparada con métodos exclusivos en forma de polvo impalpable que al contacto con el agua se disuelve instantáneamente. Es por ello que no tiene sabor terroso ni deja residuos como otros productos similares.

La Magnesia S. PELLEGRINO, acciona en forma natural estimulando el buen funcionamiento del intestino.

Preparada con anís y sin anís, simple o efervescente, es de sabor agradable y los estómagos más delicados la toleran sin dificultad.

**MAGNESIA S. PELLEGRINO**  
PURGA - REFRESCA - DESINFECTA



Tíñe las canas en pocos minutos en sus uñas, cejas, bigote - castaño oscuro - Castaño claro y Rubio de naturalidad sorprendente. Se vende en caja de una tableta al precio de \$ 1.00 suficiente para teñir una abundante cabellera. En todas las Droguerías, Farmacias y Perfumerías de la R. Argentina, E. U. del Brasil y R. O. del Uruguay.

LABORATORIOS CASA DE SANTO  
NAZCA 345 - U.T. 66 - 1795 - B. A. IRES  
Agregar \$0.30 para franqueo - Indique color







# ESCRITORIO Pedemonte

Paysandú—Salto—Río Negro—Flores  
B. Pedemonte Martillero. 18 de Julio 827

Recibe consignaciones para las ferias mensuales de la Liga de Trabajo de Young

## PROXIMOS REMATES

D. 1937

8

Diciembre

## Banco Hipotecario del Uruguay

2.º Remate de la valiosa finca de Cataldo Menafra  
Calles Charrúas y Guayabos.

BASE \$ 7.000

El Banco ofrece la suma de \$ 4.446.96.

En caso de no haber postores tomará la base el Banco Acreedor.

Proximamente

A

fiar fecha

## Banco Hipotecario del Uruguay

### JUDICIAL

Importante remate de 8 chacras  
Colonia Paysandú. Casa blanca.

A

FIJAR

FECHA

## POTROS CRIOLLOS

Tengo para vender un hermoso lote de potros criollos

### EDICTO

Oficina del Reg'istro  
del Estado Civil

En la cuarta Sección del Departamento de Río Negro

### EDICTO DE MATRIMONIO

En Pueblo Young y el día siete del mes de Noviembre del año mil novecientos treinta y siete a las diez horas a petición de los interesados hago saber, que han proyectado unirse en matrimonio don BARTOLOME CALIXTO CAMERO y doña NORBERTA ZAPATA.

Es fe de lo cual intimo a los que supieran algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico "YOUNG DIARIO" por espacio de ocho días como lo manda la ley.  
FRANCISCO P. SANTOS  
Oficial del Estado Civil.

### Edicto de matrimonio

En Pueblo Young y el día nueve del mes de Noviembre del año mil novecientos treinta y siete a las quince horas. A petición de los interesados hago saber que han proyectado unirse en matrimonio don ONOFRE MARIA HORNO y doña GUMERSINDA MARGARITA BATISTA.

Es fe de lo cual intimo a los que supieran algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico "Young Diario" por espacio de ocho días como lo manda la ley.  
FRANCISCO P. SANTOS  
Oficial del Estado Civil.

### Instalador

### Electricista

Alsiandro Cabral

Autorizado por las Usinas Eléctricas del Estado  
Atiende pedidos en su domicilio del pueblo de Young y campaña.

## PITTAMIGLIO

PELUQUERIA AVENIDA

Frente al Correo

Corte perfecto Proligida absoluta.

Est. Young. Río Negro.

## PROFESIONALES

Dr. Semiramides Zeballos  
Médico Cirujano  
Calle 18 de Julio Est. Young.

Dr. JUAN ANTONIO HERNANDEZ Abogado—Exer bano  
Est. Young Río Negro

CALIAZ LOPEZ  
Médico Cirujano  
Consu torio frente a la E tación  
Est. Young

D r. LUCIO MALMERCA  
Médico

Dr. EUGENIO P. BERGARA  
Abogado. Paysandú

Dr. AGUSTIN SOLARI  
Abogado Paysandú

ELIDA BENTANCUR  
Partera  
Calle Misiones casi 18 de Julio  
Paysandú

Dr. MANUEL BERCANOS  
Médico Cirujano. Paysandú

CARLOS M. FISCHER  
Médico Cirujano—Young

JOSE S. ELIBARKU  
Escribano

RAMON SOSA  
Escribano Publico  
Atiende en Young dos veces  
por semanas

cedes don Pilar Rodríguez, veci no progresista de este pueblo que es dueño del «Restaurant» Avenida, casa acreditada por su seriedad y buen trato. Pues bien don Pilar Rodríguez amigo y favorecedor de la prensa, ha tenido la gentileza de llegar a saludarnos poniéndose a nuestras órdenes

Merece destacarse ese gesto de un vecino de Young, que será a la vez un sostenedor de este periódico, por espontánea voluntad y en atención a que se dá cuenta del esfuerzo que significa su sostenimiento en esta zona.

La kermesse de hoy

à beneficio del club

Social

Un «trust de force» es la realización que ofrecerá en la inauguración la Comisión de fiestas y del Club Social de Young, por el artístico arreglo del salón para la función teatral é inauguración de la kermesse.

Es admirable el exquisito gusto con que han sido distribuidos los kioscos y lugares de expansión.

El escenario amplio y espacioso le dá al local el aspecto de una verdadera sala teatral.

Hemos tenido oportunidad de ojear el salón en su aspecto general sin que a la hora de salir esta edición esté todavía terminado el arreglo que dará idea acabada de lo que es capaz la iniciativa privada cuando cuenta con elementos que prodigan gusto y armonía en la ejecución de sus obras

El miércoles próximo daremos crónica completa del acontecimiento para lo cual ya tenemos comprometido a una dama de nuestra sociedad que no dejará detalle alguno sin comentario.

Por último cabemos felicitar a la Directiva del Club Social Young y su Comisión de fiestas por su esfuerzo en pro de la institución, cuyo éxito es dable dar por descontado.

Después de aparecido nuestro, último número en el que hacíamos algunas apreciaciones sobre la Empresa telefónica, han llegado hasta nuestra casa, suscritores de la empresa, que por cierto no han desautorizado nuestros dichos, antes bien, han confirmado lo manifestado sobre la deficiencia que se nota en las comunicaciones en muchas zonas.

Nos reconforta el hecho, pues ahora siquiera tienen los habitantes de la Campaña de Río Negro

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

YOUNG DIARIO

## ESTACION PAYSANDU

DE

Ricardo Mendoza Stirling

Atendida personalmente por su dueño,  
Productos: Wico, Stanlart aceite, Esolab, lavados,  
engraves, repuestos, Servicio nocturno.  
Surtidores controlados.  
18 de Julio y Misiones. Tel. 614.

Paysandú

## "EL BASCO"

DE

### ARQUIMEDES EIZAGA

Estación Young Depto. de Río Negro

CARPINTERIA, HERRERIA, FABRICA DE  
RODADOS, HERRADERO DE CABALLOS.  
SE ARREGLAN ARADOS, MAQUINAS AGRI-  
COLAS Y TODA CLASE DE MARCOS.

### PRECIOS MODICOS

gro y Paysandú, una tribuna para hacer oír sus quejas, ya que no sus protestas, por un servicio que pagan religiosamente

La cuerosa por eso mismo va tiene no motivo de dar satisfacción a sus clientes de no perder parte de abonados si otras líneas empezaran a llegar a U. T. E. que tiene el monopolio del servicio telefónico para todo el país

## Young Social

El Sr. Claro Lamela y familia se despiden por intermedio de estas líneas de sus amistades en razón de no haberlo podido hacer personalmente, ofreciendo su nueva residencia en la ciudad de Mercedes Calle Florida

A la vez hace saber que en breve abrirá su casa de comercio en aquella ciudad la que ofrece desde ya a sus clientes y favo recordores

### Viajeros

Procedente de «La Retobada» nos visitó el Sr. Carlos Pino. De Salto al Sr. Eliseo Alves. De campaña el Sr. Antonio Bonino.

Del Sauce el Sr. Ramón Centurión comerciante de aquella zona.

Procedente de Sanchez estuvo el Sr. Carlos Meyer.

Estuvo en Paysandú el Sr. Alfonso Bartabura y Sra., quien regresó acompañado de sus papás políticos. Sr. Tomás Culshaw y Sra. Teresa V de Culshaw

De Paysandú llegó hoy el joven estudiante Marcelino Pino. Hoy fué para la Capital el Sr. F. Marin á quien antes de embarcarse tuvimos el placer de estrechar la mano.

De su estancia «La Berta» llegó hoy el Sr. Manuel Stirling. Llegó de campaña el modesto comerciante Juan Lescano.

Visitó nuestra redacción trayendónos un aviso judicial el Sr. Pablo Saulea, corresponsal de «El Telégrafo» de Paysandú, en la ciudad de Fray Bentos. Be partimos algunos momentos de agradablemente impresionados.

Del Bichadero nos visita el Sr. Allan Costa.

De Retobada el Sr. Félix Peco. Hoy llegó de Fray Bentos la señora Elisa León con su hijo Wilfredo.

Visitaron nuestra redacción los jóvenes María Ester B. Roneo Borges.

Por la ciudad de Salto por asuntos de negocios el Sr. R. Pino y señora.

Estuvo en Young el Sr. Miguel Reinos.

Estuvo en Mercedes el Sr. Juan B. Gonzales de la feria Ugarte y Gonzales.

Llegó hoy de Paysandú por asuntos de negocios el Sr. Santiago Bardelis, de la firma comercial de aquella plaza, regresando en el ómnibus del Sr. Bancho.

De Paso de la Laguna y Don Esteban nos visitaron los señores Ramón Dímazo y Carlos Pino amigos de esta casa.

### Enfermos

Restablecido después de leve dolencia nuestro particular amigo Sr. Arturo Reyes Cabrera Candidato a Suplente a la diputación Nacional por una de las listas que se votarán en el Departamento.

### AGRADECIMIENTO

Los deudos de la niñita Celia Dominga Salvatierra agradecen las múltiples atenciones recibidas con motivo de su reciente duelo

### Luto Blanco

Falleció en Paysandú después de cruenta enfermedad, contra la que los auxilios de la ciencia fueron inútiles el niño de los esposos Elhordoy Bartabura, vecinos estimados de esta zona de Río Negro.

Nuestro pésame.

### De Administración

En razón de nuestra reciente instalación nadie esta autorizado para realizar cobro por nuestra cuenta que no tengan el visto bueno de la Administración, por lo que avisamos a nuestros favorecedores a sus efectos.

Nuestro repartidor llevará los recibos por suscripciones que le sean solicitados.

LA EMPRESA

Esta página periodística  
"YOUNG DIARIO"  
Redactor responsable  
BIBIANO PEDEMONTE  
Domicilio calle Artigas 94

### LE SUSCRIPCION

Año adelantado	\$ 7.50
Semestral adelantado	\$ 4.00
Trimestral adelantado	\$ 2.00
Suscripción mensual	\$ 0.70
Número atrasado	\$ 0.25
Número del día	\$ 0.10

ANEXO A LOS AVISOS

1 página mensual adelantado	\$ 30.00
1/2 pág. mensual	\$ 15.00
1/4 pág. ida	\$ 7.50
1/8 pág. ida	\$ 4.00
1/16 pág. ida	\$ 2.50
Aviso a col.	\$ 1.50
Profesionales con diario	\$ 1.50
Propaganda política \$ 20 la col. por publicación.	\$ 3.00

Se aceptan colaboraciones con el resguardo de la firma auténtica del autor.  
Los originales no se devuelven sean o no publicados.  
No se dá explicación alguna por la no inserción de colaboraciones.

GUILLERMO MARTINEZ  
Cuenta con un nuevo y moderno camión Ford  
Realiza acarreos a cualquier punto. Pre-los módicos  
Est Young

### Auto de alquiler

DE

JUAN PAYEIRO

Víjese a cualquier punto de la República. Cuenta con auto «Ford» modelo A de gran pique y en muy buenas condiciones de máquina. Recibe órdenes en su domicilio. Young.

### Mejoraremos los

Servicio:

Tan pronto regularizemos el taller que todavía está bastante desahogado y contemos con personal idóneo mejoraremos nuestros servicios informativos dándole de mayor interés para los hacendados y agricultores que ahora todavía a pesar de nuestra buena voluntad nos es imposible hacerlo.

### FLECHA ROJA

Hoy llegó de Fray Bentos trayendo gran cantidad de pasaje el Omnibus Flecha Roja, del cual es agente el Sr. Roque Donato.

### Sea localista

remita sus anuncios en Young Diario.

## EMILIO Y JOSE FALCONE

### AGENTES "CASE"

### MAQUINAS AGRICOLAS

### TRACTORES COSECHADORAS

### TRILLADORAS-REPUESTOS

### Aceite "Mobiloil"

### ESTACION YOUNG- Río Negro

### COLECTIVO LEMOS

Paysandú-Young y Vice-versa

### DIAS DE SALIDA

Paysandú: Lunes, Miércoles y Sábados. Regresa en el día y cambia con el Flecha Roja de Fray Bentos.

Agencia en Young: En el gran Restaurant de don Carmelo Aiello.

Precio del pasaje ida \$ 3.00  
Ida y vuelta \$ 5.00

Hay que solicitar boletos de pasaje con anticipación.

Se expeden en la Agencia y en la Administración de este diario.

### RESTAURANT

Carmelo Aiello

Comidas a todas horas y hospedaje.

Atiende su dueño.

### FIRPO

CHICO

### PAPELERIA Y

### TIPOGRFIA

FRENTE DE LA AGENCIA

FORD.-Paysandú.

### OMNIBUS

### "ANDRESITO"

"Onda" Compañía Nacional de Automóviles

Ha inaugurado los servicios Young-Mercedes-Young-Trinidad.—Precios módicos. Ordenes Restaurant Avenida